Porównanie tłumaczeń Mateusza 14:31

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Natychmiast zaś — Jezus wyciągnąwszy — rękę chwycił go i mówi mu: Małej wiary, na co zwątpiłeś?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaraz zaś Jezus wyciągnąwszy rękę chwycił go i mówi mu małej wiary na co zwątpiłeś
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus zaś zaraz wyciągnął rękę, uchwycił go i mówi mu: O małowierny,* dlaczego zwątpiłeś?**[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zaraz zaś Jezus wyciągnąwszy rękę chwycił go i mówi mu: Małej wiary, na co zwątpiłeś?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaraz zaś Jezus wyciągnąwszy rękę chwycił go i mówi mu małej wiary na co zwątpiłeś

[1)] <x>470 6:30</x>; <x>470 8:26</x>; <x>470 16:8</x>
[2)] <x>660 1:6</x>